



# 's Gmeiblättle



Freitag, 21. Januar 2022 • Ausgabe 03



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Qualitätssicherung Trinkwasser 2. Halbjahr 2021

#### Mitteilung des Wasserversorgungsverbandes „Möhlingruppe“ über das Ergebnis der aktuellen Trinkwasseruntersuchung

Gemäß den Vorschriften der Trinkwasserverordnung lässt der Wasserversorgungsverband „Möhlingruppe“ halbjährlich umfangreiche Trinkwasseruntersuchungen durchführen. Folgende Analysewerte werden am häufigsten nachgefragt:

Bezeichnung	Einheit	Analyse- ergebnis	Grenz- wert
Gesamthärte	°dH	11,3	
Härtebereich		2 (mittel)	
Calciumcarbonat (CaCO <sub>3</sub> )	mmol/l	2,01	
Calcium	mg/l	66,5	
Kalium	mg/l	1,3	
Magnesium	mg/l	8,61	
Natrium	mg/l	8,7	200
Chlorid	mg/l	13,5	250
Nitrat	mg/l	16,1	50

Der Verband weist darauf hin, dass die Schüttungen der Schauinslandquellen jahreszeitlich bedingt einer gewissen Schwankung unterliegen und sich folglich insbesondere die Wasserhärte und der Nitratgehalt entsprechend des Wasseranteils aus dem Wasserwerk Hausen der badenova verändern. Die Wasserhärte bewegt sich jedoch innerhalb der Härtebereiche „weich“ bis „mittel“ zwischen 6°dH und 14°dH.



### Feststellung des Jahresabschlusses des Eigenbetriebs Wasserwerk für das Jahr 2020

1. Auf Grund von § 95b der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg stellt der Gemeinderat der Gemeinde Pfaffenweiler am 19.01.2022 den Jahresabschluss des Eigenbetriebs „Wasserwerk der Gemeinde Pfaffenweiler“ für das Jahr 2020 mit folgenden Werten fest:

		EUR
<b>1.</b>	<b>Ergebnisrechnung</b>	
1.1	Summe der ordentlichen Erträge	268.870,37
1.2	Summe der ordentlichen Aufwendungen	265.030,40
<b>1.3</b>	<b>Ordentliches Ergebnis</b>	<b>3.839,97</b>
1.4	Außerordentliche Erträge	0,00
1.5	Außerordentliche Aufwendungen	0,00
<b>1.6</b>	<b>Sonderergebnis</b>	<b>0,00</b>
<b>1.7</b>	<b>Gesamtergebnis</b>	<b>3.839,97</b>
<b>2.</b>	<b>Finanzrechnung</b>	
2.1	Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	237.105,25
2.2	Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	188.538,94
<b>2.3</b>	<b>Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung</b>	<b>48.566,31</b>
2.4	Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	1.452,77
2.5	Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	1.050,00
<b>2.6</b>	<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit</b>	<b>402,77</b>
<b>2.7</b>	<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf</b>	<b>48.969,08</b>
2.8	Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00



## Rathaus

### Sprechzeiten:

Montag - Freitag 8 - 12 Uhr  
Dienstag: 17 - 19 Uhr

### Bürgermeister

Dieter Hahn **07664 9700-0**  
rathaus@pfaffenweiler.de

### Zentrale, Standesamt, Vorzimmer

Diana Treyer **9700-0**  
treyer@pfaffenweiler.de

### Hauptamt

Harry Schumacher **9700-12**  
schumacher@pfaffenweiler.de

### Bauamt

Julia God **9700-24**  
god@pfaffenweiler.de

### Gewerbeamt, Melde- u.

**Passamt, Soziales, Fundbüro**  
Luisa Merazzi **9700-13**  
merazzi@pfaffenweiler.de

### Mitteilungsblatt

**9700-13**  
mitteilungsblatt@pfaffenweiler.de

### Flüchtlingsangelegenheiten und Klimaschutz

Bonnie Vogt **9700-23**  
vogt@pfaffenweiler.de

### Standesamt, Rente, Grundbucheinsichtsstelle

Anja Egloff **9700-14**  
egloff@pfaffenweiler.de

### Rechnungsamt

Lukas Mahler **9700-20**  
mahler@pfaffenweiler.de

### Gemeindekasse

Christiane Dietsche **9700-15**  
dietsche@pfaffenweiler.de

### Bauhof

**9700-17**

## Einrichtungen

**Kindergarten** **66 35**  
info@kindergarten-pfaffenweiler.de

**Schneckenkenschule** **73 22**  
schule@gs-pfaffenweiler.fr  
schule.bwl.de

Rektorat **61 86 47**

„s Schneckeuhu“  
Kindertagespflege in anderen Räumen

Sandra Strukely **0173 93 555 06**

**Batzenberghalle** **70 92**  
batzenberghalle@pfaffenweiler.de

### Förster

Hr. Bucher (Mo-Mi) **0162 255 07 38**  
juergen.bucher@lkbh.de

### Flüchtlingsintegration

Hr. Saidani **07664 961 30 83**  
faouzi.saidani@caritas-bh.de

### Abfallwirtschaft

Fr. Kunzelmann **0761 21 87 88 17**

**Grundbuchamt Emmendingen**  
**07641 96 58 76 00**

## Polizei

Polizei **110**

Polizeiposten Ehrenkirchen  
**07633 806 180**

Polizeirevier Freiburg-Süd  
**0761 882 4421**

Jugendsachbearbeiter  
Manfred Bluhm **07633 806 18 14**

## Feuerwehr

Feuerwehr Notruf **112**

Leitstelle Feuerwehr  
**0761 2013 315**

Feuerwehrgerätehaus  
Pfaffenweiler **07664 709 213**

## Notdienste

Ärztlicher Notfalldienst **116 117**

Deutsches Rotes Kreuz **112**

Augen-, Kinder- und **116 117**

HNO-ärztlicher Notfalldienst

Tierärztlicher Notfalldienst  
**07631 365 36**

Vergiftungs-Zentrale **0761 192 40**

Zahnärztlicher Notfalldienst  
**01803 222 555 41**

## Störungsdienste

bnNETZE GmbH (Strom & Erdgas)  
**08002 76 77 67**

Vodafone (Unitymedia, KabelBW)  
**0221 46 61 91 00**

Telekom Geschäftskunden  
**0800 330 11 72**

Telekom Privatkunden  
**0800 330 20 00**

Wasser - Wassermeister Herr Egloff  
**07664 97 00 17**

**0170 224 94 35**

## Apotheke

### Freitag, 21.01.2022

Zollmatten-Apotheke  
Heitersheim  
Poststr. 22  
79423 Heitersheim  
Tel.: 07634/510511

### Samstag, 22.01.2022

Batzenberg-Apotheke Schallstadt  
Basler Str. 82  
79227 Schallstadt (Wolfenweiler)  
Tel.: 07664/60180

### Sonntag, 23.01.2022

Malteser Apotheke Heitersheim  
Im Stühlinger 16  
79423 Heitersheim  
Tel.: 07634/2039

### Montag, 24.01.2022

Schneckenkental-Apotheke  
Schwabenmatten 3  
79292 Pfaffenweiler  
Tel.: 07664/600900

### Dienstag, 25.01.2022

Katharina-Barbara-Apotheke  
Hauptstr. 48  
79295 Sulzburg  
Tel.: 07634/8228

### Mittwoch, 26.01.2022

Rats-Apotheke Bad Krozingen  
Lamplatz 11  
79189 Bad Krozingen  
Tel.: 07633/3790

### Donnerstag, 27.01.2022

Hardt-Apotheke  
Schwarzwaldstr. 16a  
79258 Hartheim  
Tel.: 07633/13355

### Freitag, 28.01.2022

Apotheke am Bahnhof Bad  
Krozingen  
Bahnhofstr. 6  
79189 Bad Krozingen  
Tel.: 07633/4747

**Redaktionsschluss:**  
dienstags 16.00 Uhr



### Sozialstation

**Mittlerer Breisgau gGmbH**  
Ehrenkirchen, Prälat-Stiefvater-Weg 3  
**07633 953 30**

**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige**  
Ehrenkirchen, Prälat-Stiefvater-Weg 3  
**07633 95 33 20**

**Fachstelle Sucht Freiburg, bwlV Beratung, Behandlung**  
Freiburg, Basler Str. 61  
fs-freiburg@bw-lv.de  
**0761 156 30 90**

### Dorfhelferstation

Schallstadt-Mengen, Hauptstr. 48  
Frau Karin Birk  
karin.birk@dorfhelferinnenwerk.de  
**07664 4058069**

### Kath. Kirchengemeinde

Pfaffenweiler, Kirchstr. 8  
ulrike.schneckenburger@kath-bom.de  
Pfarrer Alois Schuler  
**07664 925 48 10**

### Ev. Kirchengde. Wolfenweiler

Schallstadt, Kirchstr. 10  
wolfenweiler@kbz.ekiba.de  
Pfarrerin Christine Heimbürger  
**07664 65 19**

### Hospizbewegung

**Breisgau-Hochschwarzwald e.V.**  
**0160 96 84 20 20**

### SOS Hilfe für Familien e.V.

Neuenburg, Dekan-Martin-Str. 1  
**0160 552 02 93**

### Tafelladen

Bad Krozingen, Bahnhofstr. 4 a  
**07633 923 15 61**

### Kleiderstube

Ehrenkirchen-Norsingen,  
Bundesstraße 11 (Altes Schulhaus)  
Termine nach Vereinbarung:  
**0160 552 02 93**

*Der Verein ist selbständig und unabhängig.*  
Kontaktadresse für Pfaffenweiler  
B. Gutgsell, **76 63**

### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Pfaffenweiler, Rathausgasse 4, 79292 Pfaffenweiler, Telefon 07664 97000, Telefax 9700-33, Internet: www.pfaffenweiler.de  
Textannahme (redaktioneller Teil): mitteilungsblatt@pfaffenweiler.de Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Hahn o.V.i.A.  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

2.9	Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00
<b>2.10</b>	<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>0,00</b>
<b>2.11</b>	<b>Änderung des Finanzierungsmittelbestands zum Ende des Haushaltsjahres</b>	<b>48.969,08</b>
2.12	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Einzahlungen und Auszahlungen	-2.269,53
<b>2.13</b>	<b>Anfangsbestand an Zahlungsmitteln</b>	<b>113.619,38</b>
<b>2.14</b>	<b>Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln</b>	<b>46.699,55</b>
<b>2.15</b>	<b>Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltsjahres</b>	<b>160.318,93</b>
<b>3.</b>	<b>Bilanz</b>	
3.1	Immaterielles Vermögen	980,00
3.2	Sachvermögen	235.114,71
3.3	Finanzvermögen	879.123,91
3.4	Abgrenzungsposten	0,00
3.5	Nettoposition	0,00
<b>3.6</b>	<b>Gesamtbetrag auf der Aktivseite</b>	<b>1.115.218,62</b>
3.7	Basiskapital	25.000,00
3.8	Rücklagen	947.282,93
3.9	Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses	0,00
3.10	Sonderposten	41.265,39
3.11	Rückstellungen	5.000,00
3.12	Verbindlichkeiten	96.670,30
3.13	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	0,00
<b>3.14</b>	<b>Gesamtbetrag auf der Passivseite</b>	<b>1.115.218,62</b>

## 2. Vom Rechenschaftsbericht wird Kenntnis genommen.

## 3. Das Gesamtergebnis wird an den Gemeindehaushalt abgeführt.

Der Jahresabschluss 2020 wird gemäß § 95b Absatz 2 der Gemeindeordnung in der Zeit vom Montag, 24.01.2022 bis einschließlich Dienstag, 01.02.2022 beim Bürgermeisteramt Pfaffenweiler, Rechnungsamt, öffentlich ausgelegt.

Pfaffenweiler, den 21.01.2022  
gez. Dieter Hahn, Bürgermeister

## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



## DAS RATHAUS INFORMIERT

### Garten- und Streuobstwiesenbörse

Die Garten- und Streuobstwiesenbörse haben wir bereits 2020 eingerichtet und es gab einige erfolgreiche Vermittlungen.

Nach wie vor sind wir auf der Suche nach Grundstückseigentümern, die ihr Gartenland nicht mehr selber bewirtschaften (können) und womöglich sehr dankbar wären, einen interessierten Pächter zu finden.

Also scheuen Sie sich nicht, sondern melden Sie sich bei uns und machen Sie Familien oder Hobbygärtnern eine Freude und verpachten Sie ihr Grundstück!

Rufen Sie ganz einfach bei Frau God an oder schreiben Sie eine E-Mail (Tel.07664/9700-24; god@pfaffenweiler.de).

Bürgermeisteramt Pfaffenweiler



ABFALLWIRTSCHAFT  
LANDKREIS  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

### WEIHNACHTSBAUM-SAMMLUNG

Die Jungwinzer werden im Auftrag des VfR Pfaffenweiler, am Samstag, 22.01.2022, ab 8.00 Uhr die Weihnachtsbäume einsammeln.

**Damit Ihr Baum mitgenommen werden kann, ist es wichtig, dass Ihr Baum**

- **rechtzeitig** zur Abfuhr **am Straßenrand und für die Einsammler gut sichtbar** bereit gestellt wird und
- **vollständig** abdekoriert ist.

Der Verein ist angewiesen, nicht vollständig abgeschmückte Bäume stehen zu lassen. Diese Bäume sind vom Eigentümer selbst zu entsorgen oder bei einer Grünschnitt-Annahmestelle der ALB sauber abzugeben.

Falls Sie noch Fragen haben, rufen Sie an:  
**Abfallberatung des Landkreises ( 0761/2187-9707**  
[www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de)



### Kostenlose Corona Antigen Schnelltests in der Schneckental-Apotheke

Seit dem 17.01.2022 sind kostenlose Corona-Testungen wieder während der Öffnungszeiten (Mo-Fr von 09.00 - 11.30 Uhr und 15.00 - 17.30 Uhr, Sa 09.00 - 11.30 Uhr) ohne vorherige Terminvergabe möglich.

Um Zeit zu sparen können Sie sich die Bescheinigung vorab über die Startseite der Gemeindehomepage ([www.pfaffenweiler.de](http://www.pfaffenweiler.de)) herunterladen und ausgefüllt zum Test mitbringen.

## Reklamationen bei der Müllentsorgung

Bitte wenden Sie sich bei Problemen bei der Abholung des Abfalls an die Abfallwirtschaft des Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald unter 0761/2187-9707 oder per Mail an alb@lkbh.de. Dies betrifft jedoch nur den Restmüll, Biomüll, Sperrmüll und die Papiertonne.

Für die Sammlung des Gelben Sackes ist nicht die Abfallwirtschaft des Landkreises, sondern das Duale System Deutschland GmbH zuständig. Bitte wenden Sie sich bei Problemen bei der Abholung des Gelben Sackes direkt an die REMONDIS AG & Co. KG unter dem Service-Telefon 0800/122 32 55 oder 0761/5150995.



## FUNDSACHEN

Folgende Gegenstände sind auf dem Rathaus abgegeben worden:

- Kuscheltier „Maus“

Die Fundsachen können im Rathaus, Zimmer I, zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden.



## SCHULNACHRICHTEN

### Anmeldung am Faust-Gymnasium für das Schuljahr 2022/23

Das Faust-Gymnasium Staufen informiert Viertklässler\*innen und ihre Eltern in diesem Jahr weitgehend in digitaler Form. Am Dienstag, den 25. Januar 2022, in der Zeit von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr, begrüßen Schulleiter Jürgen Gutschell und Stellvertreterin Ulrike Selz alle Interessierten zu einer Online-Vorstellung der Schule.

Schwerpunkte des Abends sind Bildungsmöglichkeiten, fachliche Profile, Fördermöglichkeiten sowie Konzepte des Sozialen Lernens. Der Link für die Onlineveranstaltung wird über die Homepage der Schule bekanntgegeben.

Für Familien, die die Schule noch nicht kennen und einen Eindruck der Räumlichkeiten bekommen möchten, gibt es eine begrenzte Anzahl von Terminen für eine Schulführung am Samstag, den 5. Februar 2022, zwischen 08:00 und 13:00 Uhr. In Zeitfenstern von je 30 Minuten werden Mitglieder der Schulleitung und des Kollegiums je ein Kind mit einem Elternteil durch das Gebäude führen.

Eine verbindliche Anmeldung dafür kann ab Dienstag, den 25.01.2022, um 20:00 Uhr erfolgen. Der Link zur Anmeldung wird über die Homepage der Schule bekanntgegeben.

Für spezifische Fragen, die sich am besten in einem Einzelgespräch klären lassen, bietet Ulrike Selz telefonische und persönliche Beratung an, für die ab sofort über das Sekretariat (Tel. 07633 / 958000) Termine gebucht werden können. Inhalte könnten etwa sein: Details zu Fremdsprachen bzw. Schulprofilen oder individuelle Bedürfnisse der Kinder (z.B. besondere Begabung, Fragen der Inklusion, Unterstützung in Deutsch als Zweitsprache).

Die eigentliche Anmeldung an der weiterführenden Schule erfolgt in Baden-Württemberg zentral am 09. und 10. März 2022. Details hierzu finden Sie auf der Homepage der Schule. Alle für die Anmeldung erforderlichen Formulare und Unterlagen stehen bereits im dortigen Downloadbereich.

Jürgen Gutschell, Schulleiter



## KINDERGARTEN

### Liebe Eltern,

für die Kinder, die ab dem 01.08.2022 bis zum 31.12.2022 **3 Jahre** alt werden, findet die Anmeldung im **Gemeindekindergarten** statt. Die Anmeldung erfolgt stets zweimal jährlich, jeweils im Frühjahr und im Herbst eines Jahres. Die Anmeldetermine gelten auch für die Kinder, die aktuell unsere Kinderkrippe besuchen und in unseren Kindergarten wechseln werden.

Aufgrund des **aktuellen Infektionsschutzes** bitte ich Sie, uns über das Kontaktformular der Homepage [www.kindergarten-pfaffenweiler.de](http://www.kindergarten-pfaffenweiler.de) oder direkt per E-Mail [info@kindergarten-pfaffenweiler.de](mailto:info@kindergarten-pfaffenweiler.de), folgende Informationen zukommen zu lassen: Vor- und Zuname der Sorgeberechtigten und des Kindes, Geburtsdatum des Kindes, Adresse & Telefonkontakt. Nach Eingang Ihrer E-Mail melden wir uns bei Ihnen bezüglich eines persönlichen Kontakts zur Übergabe der Anmeldeunterlagen.

Bitte melden Sie Ihr Kind bis spätestens Freitag, den **31.01.2022** per E-Mail im Büro des Kindergartens an.

Für die Eltern, die Interesse an einem Platz in unserer **Kinderkrippe** haben, erfolgt die Anmeldung bzw. die Annahme der Platzanfrage **nach der Geburt** des Kindes. Bitte melden Sie sich ebenfalls per E-Mail im Büro des Kindergartens oder per E-Mail bei der Fachbereichsleiterin der Kinderkrippe Frau Melissa Huslisti [krippe@kindergarten-pfaffenweiler.de](mailto:krippe@kindergarten-pfaffenweiler.de), ebenfalls mit den oben erwähnten Angaben.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage unter [www.kindergarten-pfaffenweiler.de](http://www.kindergarten-pfaffenweiler.de).

Freundliche Grüße,  
Ilona Schäfer  
-Leiterin-  
Gemeindekindergarten Pfaffenweiler  
Weinstraße 42  
79292 Pfaffenweiler  
Tel: 07664/6635  
Fax: 07664/504395



## NEUES AUS JASPER

### Wohnung für Deutschlehrer gesucht

Vom 01.06.2022 - 31.07.2022 dürfen wir einen Gastlehrer mit seiner Familie aus Jasper bei uns in Pfaffenweiler begrüßen. Aus diesem Grund suchen wir für diesen Zeitraum eine möblierte Wohnung für eine dreiköpfige Familie. Bitte wenden Sie sich an das Rathaus bei Frau Diana Treyer unter der Tel.: 9700-0 oder [rathaus@pfaffenweiler.de](mailto:rathaus@pfaffenweiler.de).



## GLÜCKWÜNSCHE



### Herzlichen Glückwunsch!

Reinhold Belzner 21.01.2022 75 Jahre  
 Maria Eckert 26.01.2022 85 Jahre



Die Gemeinde gratuliert - auch denjenigen, die nicht genannt werden wollen - recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



## VEREINSMITTEILUNGEN




### Turnverein

#### Funktionelle Gymnastik für Frauen

- Rückentraining, Wirbelsäule
- Kraftausdauer
- Bauch, Beine, Po
- Training mit verschiedenen Handgeräten

Montag, 9.00 – 10.00 Uhr, kleine Turnhalle, 2G+

#### Funktionelle Gymnastik für Jedermann, - Frau

- Rücken, Wirbelsäule
- Kraftausdauer
- Handgeräte

Donnerstag, 9.00 – 10.00 Uhr, kleine Turnhalle, 2G+  
 Ab 27.01.22

Info U. Schmid, Tel. 60103



VdK

#### Der VdK-Ortsverband Pfaffenweiler informiert: Handbike für Querschnittgelähmten – Nicht für alles reicht „normaler“ Rollstuhl

Das hessische Landessozialgericht (LSG) gab einem Kläger, dem seine Krankenkasse nur einen E-Rollstuhl statt eines Handbikes zahlen wollte, Recht (Az. L 1 KR 65/20). Der Querschnittgelähmte habe Anspruch darauf, um seine Behinderung auszugleichen, so das LSG.

Der 1958 geborene Kläger bewegte sich seit dem Unfall 1978 mit einem Faltrollstuhl fort. Mit dem beantragten Handbike – einer elektrischen Rollstuhlzughilfe mit Handkurbelunterstützung, die an den Faltrollstuhl angekoppelt werden kann, wollte er seine Mobilität erhöhen, da er Bordsteinkanten nicht überwinden und Gefällstrecken nicht befahren könne.

Somit sei auch seine Teilhabe am öffentlichen Leben eingeschränkt, argumentierte er. Die Kasse lehnte das rund 8.600 Euro teure Hilfsmittel ab und bot dem Kläger stattdessen einen Elektrorollstuhl für rund 5.000 Euro an. Das LSG betonte jedoch, dass Versicherte Anspruch auf Hilfsmittel zum Behinderungsausgleich hätten. Das Grundbedürfnis nach Mobilität sei durch Erschließung des Nahbereichs zu er-

möglichen. Dies diene dem Teilhabeziel, ein selbstbestimmtes und selbstständiges Leben zu führen. Daher sei hier der Anspruch auf das Handbike berechtigt, zumal der Kläger dieses – anders als den angebotenen E-Rollstuhl ohne zusätzliche Hilfe montieren und vollumfänglich nutzen könne. Daher würde das Handbike die notwendige Versorgung nicht überschreiten, so die Richter.



### VfR Pfaffenweiler

#### Öffnungszeiten VfR Clubheim ab Januar 2022

18.01.22 – 05.02.22 dienstags + samstags  
 29.01.22 geschlossen (kein Bundesligaspieltag)  
 ab 08.02.22 regulär geöffnet

Öffnungszeiten: dienstags 20 Uhr – **22.30** Uhr  
 samstags 15 Uhr – 19 Uhr

Der Zugang zum Clubheim ist weiterhin nur über die Terrasse möglich. Bis auf Weiteres besteht zudem die Datenerfassungspflicht und wir bitten alle Gäste den geforderten Mund- und Nasenschutz mitzubringen.

Bitte denkt auch an das Mitführen eines Impfnachweises (mit Nachweis über Auffrischungsimpfung oder letzte erforderliche Einzelimpfung mind. 14 Tage und max. 3 Monate alt) bzw. eines Genesenzertifikats (max 3 Monat alt). Die Abstands- und Hygieneregeln sowie die zum jeweiligen Zeitpunkt geltenden gesetzlichen Verordnungen werden wir selbstverständlich einhalten.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Mit sportlichen Grüßen  
 VfR Pfaffenweiler



## KIRCHENNACHRICHTEN




### Seelsorgeeinheit Batzenberg- Obere Möhlin - Gemeinde St. Columba

#### Herzliche Einladung zum Nachtgebet am 27.01.2022

Das nächste **Nachtgebet** zum gemeinsamen Tagesabschluss findet **am Donnerstag, den 27. Januar um 19 Uhr in der Pfarrkirche** statt.

Hierzu lädt das Gemeindeteam der Pfarrgemeinde St. Columba herzlich ein.

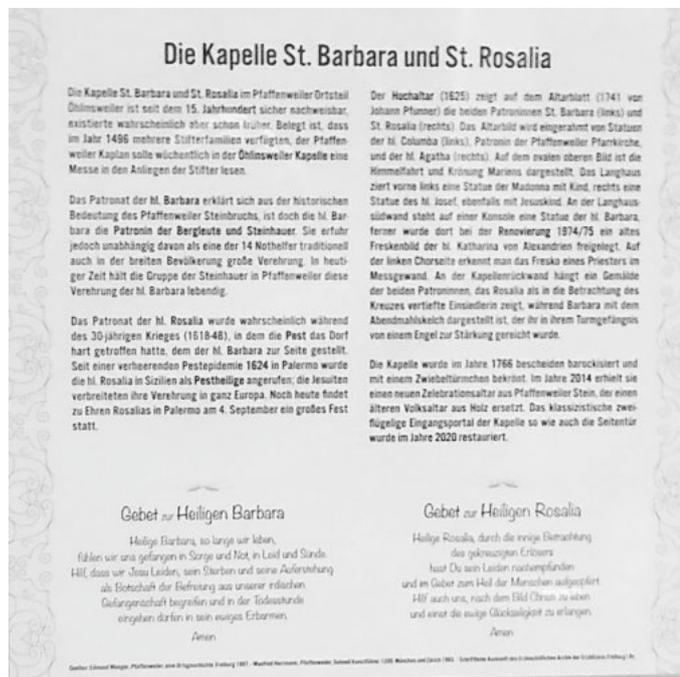
#### Die Öhlnsweiler Kapelle

Noch am letzten Tag des vergangenen Jahres erhielt die Kapelle im Oberdorf eine lange geplante Erläuterungstafel, die nun als Ergänzung zu dem seit einiger Zeit neu aufgehängten Gemälde der Patroninnen St. Barbara und St. Rosalia an der Rückwand der Kapelle angebracht wurde.

Die Tafel gibt einen Überblick über die Geschichte der Kapelle, die kunsthistorische Bedeutung ihrer Ausstattung sowie ihren Stellenwert im Leben der Pfaffenweiler Bürgerschaft und Gemeinde. Anrufungen der hl. Barbara und der hl. Rosalia beschließen den Text.

Insbesondere auch auswärtige Besucher der Kapelle werden diese wertvollen Hinweise auf das bauliche und religiöse Kleinod in unserem Dorf schätzen. Vielleicht schauen auch Sie einmal herein und vergegenwärtigen sich neu, was es mit unserer Kapelle und ihren Patroninnen auf sich hat. Seit mehr als 500 Jahren war sie für unsere Vorfahren ein Ort, an dem sie ihre Freuden und Leiden vor Gott getragen haben.

Gemeindeteam St. Columba



Neue Infotafel

**Pfarrbüro St. Columba**, Kirchstraße 8, 79292 Pfaffenweiler,  
Tel. 07664 92548-10, Fax 07664 92548-29

**Öffnungszeiten:**

Dienstag und Mittwoch, 10-12 h; Donnerstag, 15-18 h

**Samstag, 22.1.**

18:30 Uhr Vorabendmesse in Ebringen

**Sonntag, 23.1.**

10:30 Uhr Hl. Messe in Pfaffenweiler

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Schallstadt

**Mittwoch, 26.1.**

15:00 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 27.1.**

19:00 Uhr Nachtgebet

**Freitag, 28.1.**

19:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 29.1.**

10:00 Uhr Hl. Messe in Pfaffenweiler

Weg-Gottesdienst der Erstkommunionkinder

18:30 Uhr Vorabendmesse in Ebringen

**Sonntag, 30.1.**

10:30 Uhr Hl. Messe in Pfaffenweiler

**Ausführlichere Informationen zu weiteren Gottesdiensten und allen Veranstaltungen der SE finden Sie auf der Homepage (www.kath-bom.de) oder im Pfarrbrief.**



## Evangelische Kirche Wolfenweiler

**Gottesdienste:**

**Sonntag, 23.01.2022 um 10.00 Uhr**

Gottesdienst (Pfarrerin Christine Heimburger)

**Sonntag, 30.01.2022 um 10.00 Uhr**

Gottesdienst (Pfarrerin Christine Heimburger)

**Glauben. Eine Spurensuche**

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation werden wir mit den Gesprächsabenden zu diesem Thema zurzeit nicht starten.

**Konfirmandentag**

am Samstag, 22. Januar im evangelischen Gemeindehaus in zwei Gruppen. Gruppeneinteilung und weitere Infos erfolgen per Mail.

**Demenz – digitale Vortragsreihe**

Demenz geht uns alle an. In Deutschland leben zurzeit mehr als 1,6 Millionen Menschen mit der Diagnose Demenz. An drei Online-Abenden, jeweils unter dem Titel „Demenz“, sind alle angesprochen, die sich in ihrem persönlichen, ehrenamtlichen oder beruflichen Umfeld auf die Begegnung und das Miteinander mit Menschen mit Demenz zuwenden wollen und dazu beitragen möchten, dass Menschen mit Demenz einen Platz in der Mitte unserer Gemeinden und unserer Gesellschaft haben.

Der erste Abend findet am Dienstag, 1. Februar von 19.00 – 20.30 Uhr unter dem Titel „Demenz... verstehen“ statt.

Informationen und Kontakt Erzb. Seelsorgeamt, Referat Inklusion-Generationen

Mail: [ig@seelsorgeamt-freiburg.de](mailto:ig@seelsorgeamt-freiburg.de)

Freundliche Grüße,

Ihre Pfarrerin Christine Heimburger.

Das Pfarramt erreichen Sie unter der Tel-Nr. 07664-6519 oder unter der Mailadresse [wolfenweiler@kbz.ekiba.de](mailto:wolfenweiler@kbz.ekiba.de).

Bei persönlichen Kontakten bitten wir um das Tragen einer FFP2-Maske.

**Bürozeiten:**

Di – Do 9 – 12 Uhr, Freitag 14 – 17 Uhr.





## Danksagung

*Es ist schwer,  
einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es tut gut zu erfahren, wie viele  
ihn geschätzt haben und gern hatten.*

Herzlichen Dank  
Für die vielen guten Worte, Blumen-, hl. Mess- und Geldspenden,  
sowie alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, die uns zum Tode  
unseres geliebten Ehemanns und Papas entgegengebracht wurden.

*Thomas Pfefferle*

\* 17. Februar 1963 † 19. Dezember 2021

Besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Lukas Wehrle für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und der Beisetzung, sowie der seelsorgerischen Begleitung während der Krankheit.
- Hubert Ruh und Gerlinde Schätzle für die Gestaltung des Totengebets
- Der Sozialstation Mittlerer Breisgau und dem Palliativnetz Freiburg
- Der hausärztl. Gemeinschaftspraxis Dres. med. Margenfeld und Frau Dr. med. Lünstedt sowie dem ganzen Praxisteam.
- Der Praxis für interdisziplinäre Onkologie & Hämatologie, Herrn Dr. med. Semsek und Frau Manuela Fucci, Fa. Illenseer
- Dem Lebenskreis Bernauer Bestattungen Münstertal
- Und allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die ihn und uns in dieser schwierigen Zeit unermüdlich unterstützt und begleitet haben.

Ulrike mit Daniel,  
Julia und Sebastian

Kirchhofen, im Januar 2022

Das Seelenamt ist am Freitag, den 21. Januar 2022 um 19 Uhr in der Wallfahrtskirche in Kirchhofen.

**Und nichts ist mehr, wie es war.  
Ein Engel nahm dich bei der Hand.**



**Brigitte Seeger**

\* 12.04.1956

† 01.01.2022

## Danksagung

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Anteilnahme unserer lieben Mutter und Oma entgegengebracht wurde. Dafür danken wir herzlich. Besonders bedanken wir uns bei Dr. Günther und seinem Team für die intensive ärztliche Betreuung, Pfarrer Schuler und dem Bestattungsinstitut Engler- Burgert für die einfühlsame und stilvolle Begleitung.

**In stiller Trauer**

**Claudia u. Michael Riesterer  
mit Lucienne, Etienne und Fabienne  
und  
Reinhard Bogdanis mit Nolan**

## Die Kälte bleibt draußen!



## Isolierglasfenster vom Fachbetrieb



In den Sauerplatten 14  
79249 Merzhausen  
Tel. 0761 - 400 570  
[www.welte-fenster.de](http://www.welte-fenster.de)

## Neueröffnung Naturgruppe in Schallstadt

Sarah Modrow bietet als  
qualifizierte Tagespflegemutter  
freie Plätze in der

**Naturgruppe „Sonnewirbele“**

ab März 2022 an. Individuelle Betreuungszeiten.

Anfragen gerne per Mail an [sarahmodrow250581@gmail.com](mailto:sarahmodrow250581@gmail.com)



**S' Blättle  
immer  
dabei!**



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblaettle.de](http://www.myeblaettle.de)



**Für anspruchsvolle Immobilien**

Wolfgang Hege (Verkauf Markgräflerland)  
 Staufener Straße 19 | 79189 Bad Krozingen  
 Telefon 07633 9388585 | [stauss-immobilien.de](http://stauss-immobilien.de)




**Wir verkaufen zum Höchstpreis**

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.  
 Tel: **0179 - 975 21 15**  
 (telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
 a.baum@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Dringend Schmalspurtraktor gesucht**  
 Holder, Goldoni oder anderes Modell  
 Tel. 07663 968 9999

immer fein,  
immer lecker,  
immer



**Wir suchen ab sofort Bäckereifachverkäufer\*in** auch **Quereinsteiger** und für jetzt oder später eine **Bedienung für das Café, Arbeitszeit nach Vereinbarung.**

E-Mail: [cafe.faller@gmx.de](mailto:cafe.faller@gmx.de)  
 Vormittags: Tel. 07633-5402  
 oder kommen Sie vorbei: Hauptstraße 27 in Staufen

**Nachhilfe**  
 Kl. 4 bis zum Abi  
 Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
 (gewerblich) 015792463601

**HILFE!**  
 bei Ängsten, Sorgen und allen anderen Problemen.  
 JESUS sagt auch heute noch:  
*Kommet zu MIR! In euren Herzen könnt ihr Mich finden.  
 Ich will und kann euch helfen!*  
 Glaub - vertraut - betet und fastet  
 und erfüllt MEIN Liebesgebot!!  
 Christliche Gemeinde Südschwarzwald

**Schöne helle 2-Zimmer-Wohnung**  
 Erstbezug 2020, Südterrasse mit kleinem Gartenstück,  
**ab 01.04.2022 in ruhiger Wohnlage in Kirchhofen zu vermieten.**  
 46 qm, geräumiger Flur, offener Küchen-Wohnbereich mit  
 moderner weißer EBK. KM 650 Euro, TG-Stellpl. inkl. + NK 120 Euro.  
 Tel. **01577 709 63 72**

„Gemeinsam werden schwere Wege leichter“



Bestattungen  
 Engler-Burgert seit 1880 in der Familie Staufen  
07633 9381122

Münstertal 07636 1343    Bad Krozingen 07633 9381122    Schallstadt 07664 6531

*herzlich · mitfühlend · kompetent*  
[www.bestattungen-engler-burgert.de](http://www.bestattungen-engler-burgert.de)

**# Leckere Grillhähnchen #  
 und weitere Speisen „to go“  
[www.roessle-schallstadt.de](http://www.roessle-schallstadt.de)  
 Bestellung : Telefon 07664 7140**

**ACHTUNG ZAHNGOLD**  
 Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
 Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.  
 Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6